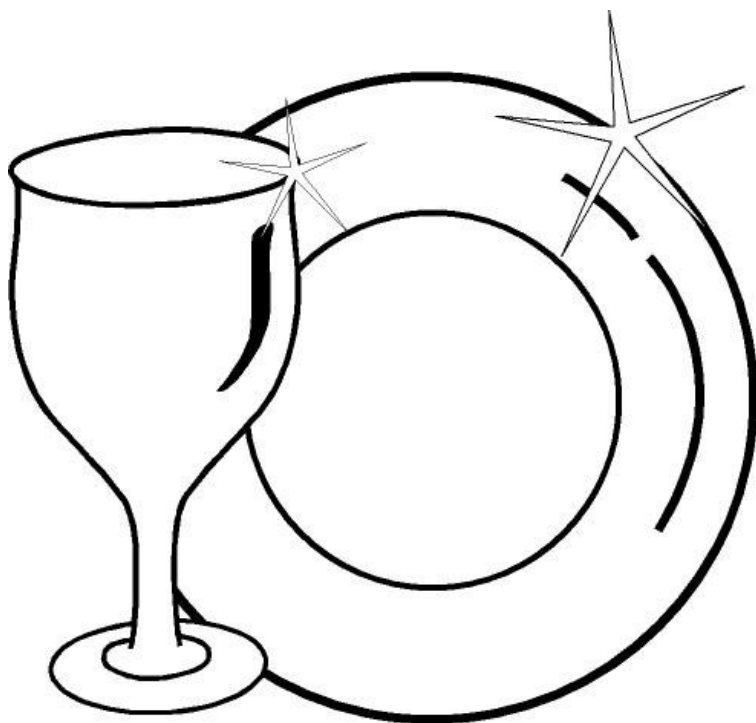


CZ Návod k použití

KVD6021PA



 kluge

# OBSAH

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| <b>KAPITOLA 1: POPIS SPOTŘEBIČE</b>                       |    |
| Technické údaje .....                                     | 5  |
| Prohlášení o shodě a údaje o testech .....                | 5  |
| <b>KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A DOPORUČENÍ</b>       |    |
| Recyklace .....                                           | 6  |
| Bezpečnostní pokyny .....                                 | 6  |
| Doporučení .....                                          | 8  |
| Předměty, které nejsou vhodné k mytí v myčce nádobí ..... | 8  |
| <b>KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTŘEBIČE</b>                   |    |
| Umístění spotřebiče .....                                 | 8  |
| Připojení vody .....                                      | 9  |
| Hadice pro přívod vody .....                              | 9  |
| Hadice pro vypouštění vody .....                          | 9  |
| Připojení k elektrické síti .....                         | 10 |
| Před použitím spotřebiče .....                            | 11 |
| <b>KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ</b>          |    |
| Význam odstranění vodního kamene z vody .....             | 11 |
| Plnění zásobníku na sůl .....                             | 11 |
| Testovací proužek .....                                   | 11 |
| Nastavení spotřeby soli .....                             | 12 |
| Použití čistícího prostředku .....                        | 12 |
| Naplnění příhrádky na čistící prostředek .....            | 12 |
| Kombinovaný čistící prostředek .....                      | 13 |
| Plnění leštidlem, nastavení .....                         | 13 |
| <b>KAPITOLA 5: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ</b>                    |    |
| Rošt na nádobí .....                                      | 14 |
| Alternativní plnění koše .....                            | 17 |
| <b>KAPITOLA 6: POPIS PROGRAMU</b>                         |    |
| Položky programu .....                                    | 19 |
| <b>KAPITOLA 7: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU</b>    |    |
| Zapnutí spotřebiče .....                                  | 22 |
| Sledování programu .....                                  | 22 |
| Změna programu .....                                      | 23 |
| Změna programu pomocí restartu .....                      | 23 |
| Vypnutí spotřebiče .....                                  | 23 |
| <b>KAPITOLA 8: ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ</b>                       |    |
| Filtry .....                                              | 24 |
| Ostříkovač ramena .....                                   | 24 |
| Filtr hadice .....                                        | 25 |
| <b>KAPITOLA 9: CHYBOVÉ KÓDY A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ</b>         | 26 |
| <b>KAPITOLA 10: PRAKTICKÉ A UŽITEČNÉ INFORMACE</b>        | 27 |

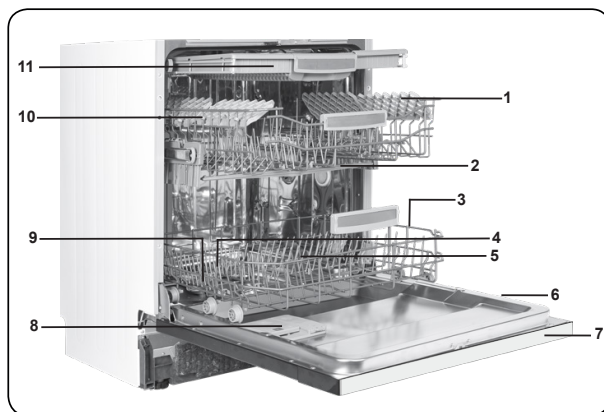
Vážený zákazníku našim cílem je nabízet Vám vysoce kvalitní produkty, které překročí Vaše očekávání.

Váš spotřebič byl vyroben v moderních závodech a pečlivě testován ohledně kvality.

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod, který obsahuje základní informace o bezpečné instalaci, údržbě a správném použití. Ohledně instalace spotřebiče kontaktujte nejbližší autorizovaný servis.

Pokyny k použití se vztahují na několik modelů. Z tohoto důvodu se mohou objevit rozdíly.

## KAPITOLA 1: POPIS SPOTŘEBIČE



Popis spotřebiče a jeho částí

- 1. Horní koš s rošty
- 2. Horní ostřikovací rameno
- 3. Spodní koš
- 4. Spodní ostřikovací rameno
- 5. Filtry

6. Výrobní štítek

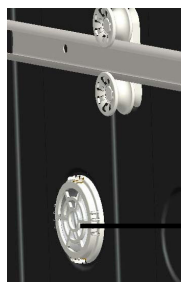
7. Ovládací panel

8. Příhrádka na čisticí prostředek a leštadlo

9. Příhrádka na sůl

10. Západa horního košíku

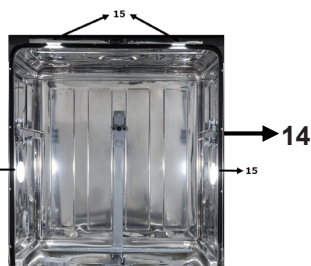
11. Horní košík na příbory



**Turbo sušící jednotka:** Horní rameno s tryskami:

Tento systém nabízí lepší sušící výkon.

Zajišťuje lepší mytí nádobí v horním košíku.



**Vnitřní světlo:**

Zajišťuje osvětlení v myčce, pomáhá při vkládání a vykládání nádobí.

## KAPITOLA 1: TECHNICKÉ ÚDAJE

### Technické údaje

|                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Kapacita                   | 15 sad                            |
| Výška (bez pracovní desky) | 820 mm-870 mm                     |
| Šířka                      | 598 mm                            |
| Hloubka                    | 550 mm                            |
| Čistá hmotnost             | 42,800kg                          |
| Vstup elektřiny            | 220-240 V, 50 Hz                  |
| Celkový výkon              | 1900 W                            |
| Topný výkon                | 1800 W                            |
| Výkon čerpadla             | 100 W                             |
| Čerpací výkon čerpadla     | 30 W                              |
| Tlak vody                  | 0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar) |
| Napětí                     | 10 A                              |

#### Prohlášení o shodě a údaje o testech

Označení CE upozorňuje na to, že tento výrobek vyhovuje všem příslušným směrnici EU a splňuje požadované standardy. Elektronickou kopii tohoto návodu k obsluze naleznete na webových stránkách výrobce.

## KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A DOPORUČENÍ

### BEZPEČNOSTNÍ "Ú"POKYNYA

#### DOPORUČENÍ Recyklace

- Některé části spotřebiče a obalů obsahují recyklovatelné materiály.
- Plastové části jsou označeny mezinárodními zkratkami: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Kartonové části obalu jsou vyrobeny z recyklovaného papíru. Odevzdejte karton ve sběrně starého papíru, která zajistí jeho další recyklaci.
- Takovéto materiály nelze zlikvidovat spolu s běžným domovním odpadem. Odevzdejte je v nejbližší sběrně odpadu, která zajistí jejich recyklaci.
- Bližší informace o způsobech likvidace a sběrných místech Vám podá místní správa.

#### • Bezpečnostní pokyny

##### Po doručení spotřebiče

- Pokud uvidíte jakékoli poškození obalu spotřebiče, kontaktujte prosím prodejce nebo zákaznický servis.
- Rozbalte obalový materiál podle pokynů a zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy.

##### • Body, kterým je třeba během instalace věnovat pozornost

- Pro instalaci spotřebiče vyberte vhodný a pevný povrch.
- Proveďte instalaci a zapojení spotřebiče v souladu s pokyny.
- Instalaci a případné opravy spotřebiče smí provádět pouze autorizované servisní středisko.
- Používejte pouze originální náhradní díly.
- Před instalací se ujistěte, že je spotřebič odpojený od elektrické sítě.
- Zkontrolujte, zda je elektrický systém v domácnosti zapojen v souladu s platnými předpisy.
- Parametry elektrické sítě, ke které je spotřebič připojen, musí odpovídat údajům uvedeným na výrobním štítku spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda spotřebič není umístěn na napájecím kabelu.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel ani rozdvojku. Zástrčka musí zůstat po instalaci snadno dostupná.
- Po instalaci spotřebič spustíte bez nádobí.

##### Při každodenním použití

- Tento spotřebič slouží k použití v domácnosti; nepoužívejte jej k žádným jiným účelům. Komerční použití myčky nádobí má za následek ztrátu záruky.
- Nesedějte si na otevřená dvířka a nepokládejte na ně žádné předměty,
- Používejte pouze čisticí prostředky a leštidla vhodné pro myčky nádobí. Naše společnost nenese odpovědnost za škody vzniklé použitím nevhodných čisticích prostředků a leštidel.
- Voda z myčky již není pitná, proto ji nepijte.
- Vzhledem k nebezpečí exploze nevkládejte do myčky žádné chemické látky, například rozpouštědla.
- Před mytím zkontrolujte, zda jsou plastové předměty žáruvzdorné.

## KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud se nacházejí pod dohledem odpovědné osoby nebo pokud byly seznámeny se správným a bezpečným používáním spotřebiče a chápou případná rizika s tím spojená. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu odpovědné osoby.

- Do koše nekládejte nevhodné a těžké předměty. Nepřeplyňte koš. Výrobce neodpovídá za jakékoliv poškození vnitřních částí spotřebiče, ke kterému došlo v souvislosti s nesprávným používáním spotřebiče.
- Neotevírejte dvířka spotřebiče během mycího cyklu. Pokud přesto otevřete dvířka během mycího cyklu, bezpečnostní zařízení zastaví provoz spotřebiče.
- Abyste předešli nehodě, nenechávejte dvířka otevřená.
- Nože a jiné ostré předměty dávejte do košíku na nože, a to ostrým dolů.
- Poškozený napájecí kabel smí vyměnit pouze výrobce, jeho servisní technik nebo jiná podobně kvalifikovaná osoba.
- Pokud je funkce EnergySave aktivní, dvířka spotřebiče se na konci programu otevrou. Nevyvíjejte tlak na zavřená dvířka, aby nedošlo k poškození mechanismu dvířek. Aby se zajistilo účinné sušení, je třeba dveře otevřít po 30

minutách (modely se systémem automatického otevírání dvířek).

**Varování:** Jakmile zazní akustický signál oznamující automatické otevření dvířek, nesmíte stát přímo před dvířky.

### **Z důvodu bezpečnosti Vašich dětí**

- Uchovávejte obalový materiál mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nebo jej spouštěly.
- Čisticí prostředky uchovávejte mimo dosah dětí.
- Děti se nesmí nacházet v blízkosti spotřebiče během otevírání dvířek po dokončení mycího cyklu, neboť se ve spotřebiči mohou vyskytovat zbytky čisticích prostředků.
- Ujistěte se, že vysloužilý spotřebič nepředstavuje pro Vaše děti žádnou hrozbu. Jsou známy případy, kdy došlo k uvěznění dětí ve vysloužilém spotřebiči. Abyste takové situaci předešli, rozbijte zámek dvířek vysloužilého spotřebiče a odřízněte napájecí kabel.

### **V případě poruchy**

- Provedení opravy spotřebiče jinou osobu než zaměstnancem autorizovaného servisu má za následek ztrátu záruky.
- Před přistoupením k opravě spotřebiče se ujistěte, že je spotřebič odpojený od napájení. Vypněte pojistku nebo odpojte spotřebič od elektrické sítě vytážením zástrčky napájecího kabelu ze zásuvky. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě tahejte za zástrčku, nikoliv za kabel. Zkontrolujte, zda jste uzavřeli přívod vody.

## KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

### Doporučení

- Abyste dosáhli úspory energie a vody, odstraňte z nádobí hrubé nečistoty předtím, než je vložíte do myčky. Myčku
- spustíte teprve po úplném naplnění.
- Program předmytí použijte pouze tehdy, když je to nezbytně nutné.
- Nádobí, jako jsou mísy, skleničky a hrnce, dávejte do myčky dnem vzhůru.
- Doporučujeme, abyste do myčky nedávali různé druhy nádobí nebo větší množství nádobí, než je uvedeno.

### Předměty, které nejsou vhodné k mytí v myčce nádobí:

- Cigaretový popel, zbytky svíček, lak, barvy, chemické látky, alabal.
- Vidličky, lžice a nože se slonovinovou nebo dřevěnou stěnkou, lepené předměty, předměty, které se mohou rozpustit, předměty znečištěné kyselými nebo zásaditými chemickými látkami.
- Plastové předměty, které nejsou žáruvzdorné, které jsou měděné nebo hliníkové.
- Hliníkové a stříbrné předměty (mohou ztratit barvu, lesk).
- Určité druhy jemného skla, porcelán s ornamentálními vzory, neboť ty se mohou po prvním umytí smýt; nádobí z křišťálového skla, neboť v průběhu času ztratí svoji průhlednost; nože, které nejsou žáruvzdorné, sklo z olovnatého nádobí, prkénka, předměty vyrobené ze syntetického vlákna;
- Absorbující předměty, např. houbičky nebo drátěnky, které nejsou vhodné k mytí v myčce.

Varování: V budoucnosti kupujte nádobí vhodné k mytí v myčce.

### • INSTALACE SPOTŘEBIČE

#### Umístění spotřebiče

Místo, kde se spotřebič bude nacházet, musí být dobře přístupné. Po instalaci musí být možné snadno vkládat nádobí do spotřebiče a vyjímat je z něj. Spotřebič neumísťujte tam kde je pravděpodobné, že pokojová teplota klesne pod 0 °C.

Před umístěním vyjměte spotřebič z obalu, dodržujte přitom upozornění na obalu. Spotřebič umístěte do blízkosti přívodu a odtoku vody. Při umístění spotřebiče musíte vzít v úvahu, že jeho zapojení nebude po instalaci možné změnit. Spotřebič nechte za dvířka ani panel.

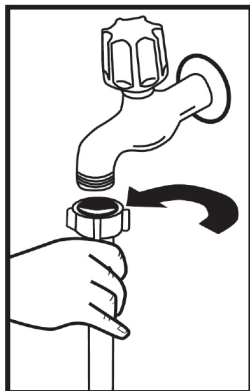
Kolem spotřebiče se musí nacházet dostatek prostoru, aby bylo možné spotřebič při čištění pohodlně vysunout a opět zasunout.

Zkontrolujte, zda během instalace spotřebiče nedošlo k zachycení hadic pro přívod odtok vody. Rovněž se ujistěte, že spotřebič nestojí na elektrickém kabelu. Nastavte vyrovnávací nožičky spotřebiče tak, aby byl vyvážený a vyrovnaný. Správné umístění spotřebiče zajistí bezproblémové otevírání a zavírání dvířek. Pokud se dvířka spotřebiče správně nedovírají, zkontrolujte, zda se spotřebič nachází na rovném povrchu. Pokud tomu tak není, nastavte nožičky a ujistěte se, že je pozice spotřebiče stabilní.

## KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTŘEBIČE

### Připojení vody

Rozvody vody musí být vhodné pro instalaci myčky nádobí. Rovněž vám doporučujeme, abyste na vstupu vody instalovali filtr a předešli tak poškození spotřebiče z důvodu kontaminace nečistotami (písek, hlína, rez atd.), které se mohou nacházet ve vodovodním potrubí nebo v domácích rozvodech vody. Předejdete tak zežloutnutí nádobí a hromadění nečistot ve spotřebiči po dokončení mycího cyklu.

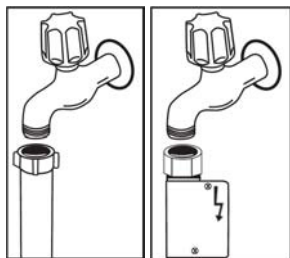


### Hadice pro přívod vody

Nepoužívejte hadici pro přívod vody ze starého spotřebiče. Použijte novou hadici, která je dodaná společně s Vaším spotřebičem. Pokud ke spotřebiči připojíte novou

hadici, nechte jí chvíli před zapojením protékat vodu. Hadici pro přívod vody připojte přímo ke kohoutku. Tlak přívodu vody musí být minimálně 0,03 Mpa a maximálně 1 Mpa. Je-li tlak vody vyšší než 1 Mpa, je třeba nainstalovat pojistný ventil.

Po provedení zapojení je třeba kohoutek plně otevřít a zkontrolovat, zda z něj neuniká voda. Z bezpečnostních důvodů vypněte přívod vody po dokončení každého programu.



**POZNÁMKA:** V některých modelech je použito zařízení Aquastop. V případě použití zařízení Aquastop může dojít k nebezpečnému pnutí. Výtokový otvor neprořezávejte. Nedovolte, aby se toto zařízení ohnulo.

## **Připojení k elektrické síti**

Uzemněná zástrčka Vašeho spotřebiče musí být zapojena do uzemněné zásuvky vhodného napětí. Pokud zásuvka, ke které chcete připojit spotřebič, není uzemněná, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. Výrobce nenese odpovědnost za případné škody způsobené připojením spotřebiče k neuzemněné zásuvce.

Hodnota vnitřních pojistek musí být 10 až 16 A.

Váš spotřebič je nastaven na napětí 220 až 240 V. Je-li napětí ve Vaší zemi 110 V, použijte měnič napětí 110/220 V a 3000 W. Spotřebič nesmí být během manipulace připojen k elektrické síti. Vždy použijte zástrčku dodanou spolu se spotřebičem.

Spuštění mycího cyklu při nízkém napětí má za následek zhoršení kvality mytí.

Výměnu napájecího kabelu smí z bezpečnostních důvodů provést pouze výrobce, technik autorizovaného servisu nebo jiná podobně kvalifikovaná osoba.

Z bezpečnostních důvodů spotřebič po dokončení mycího cyklu vždy odpojte od elektrické sítě.

Neodpojujte spotřebič od elektrické sítě mokrýma rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě tahejte za zástrčku, nikoliv za kabel.

## KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

**Před prvním použitím si přečtete návod k použití.**

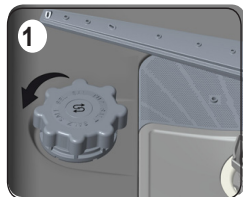
- Zkontrolujte, zda rozvody vody a elektřiny odpovídají hodnotám uvedeným v pokynech k instalaci spotřebiče.
- Sejměte všechny obaly z vnitřní části spotřebiče.
- Nastavte změkčení vody.
- Do nádrčky na sůl dejte 1 kg soli a naplňte vodou až po rysku.
- Naplňte nádrčku na leštidlo.

### PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

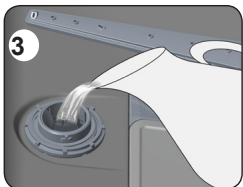
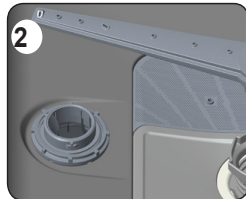
#### Význam odstranění vodního kamene z vody

Aby se dosáhlo dobrého výsledku, myčka potřebuje měkkou, méně vápenitou vodu. V opačném případě zůstanou na nádobí a ve vnitřním prostoru myčky zbytky vodního kamene. To negativně ovlivní mycí, sušící a lešticí výkon Vaší myčky. Z tohoto důvodu se u myček používá systém na změkčování vody, který je třeba průběžně doplňovat, aby zajišťil stejnou účinnost i během následujících mycích cyklů. K tomuto účelu se používá sůl do myčky nádobí.

#### Plnění zásobníku na sůl

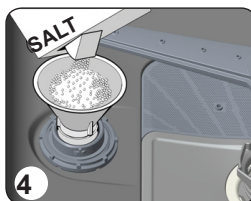


Použijte sůl určenou pro myčky nádobí. Pokud chcete doplnit sůl, nejprve sejměte spodní koš a otevřete zásobník na sůl, víčko otočte proti směru hodinových ručiček (1) (2). Při prvním použití naplňte zásobník 1 kg soli a vodou (3), a to až po vyznačenou úroveň. Pokud použijete násypku (4), bude plnění snazší. Nasaďte a utáhněte víčko. Po každém 20. - 30. mycím cyklu přidejte do pračky sůl (zhruba 1 kg). K soli přidejte vodu pouze při prvním použití. Doporučujeme, abyste použili jemnozrnnou neb práškovou sůl. Do myčky nedávejte stolní sůl. Mohlo by to mít negativní



vliv na funkčnost systému změkčování vody. Když spotřebič

spustíte, zásobník na sůl se naplní vodou. Proto dejte sůl do spotřebiče před spuštěním. Tak se sůl, která přeteče, vyčistí během mycího cyklu. Pokud nebudete mýt nádobí ihned po naplnění zásobníku solí, spustte krátký mycí cyklus. Předejdete tak korozi v myčce, ke které by mohlo dojít při přeplnění solí. Abyste si ověřili, zda je množství



soli v myčce dostatečné, zkontrolujte průzor na víčku zásobníku na sůl. Je-li zelený, soli je dostatek. Není-li zelený, je třeba přidat sůl.

#### Testovací proužek

Účinnost mytí Vašeho spotřebiče závisí na měkkosti kohoutkové vody. Z tohoto důvodu je Váš spotřebič vybaven systémem, který snižuje tvrdost vody z vodovodu. Účinnost mytí se zvyší při správném nastavení systému. Abyste zjistili tvrdost vody ve Vaší lokalitě, kontaktujte dodavatele vody nebo zjistěte tvrdost vody pomocí testovacího proužku (máte-li jej k dispozici).

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                          |                                                                                     |                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Otevřete balení s testovacím proužkem.                                             | Nechte vodu z kohoutku 1 minutu odtékat.                                            | Testovací proužek ponořte na 1 sekundu do vody.                                     | Po vyjmutí z vody testovací proužek otevřete.                                       | Vyčkejte 1 minutu.                                                                  | Nastavení tvrdosti vody proveďte podle výsledku, který se zobrazí na testovacím proužku. |                                                                                     |                                  |
|  |  |  |  |  | Úroveň 1                                                                                 |  | Žádný vodní kámen                |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | Úroveň 2                                                                                 |  | Velmi nízký obsah vodního kamene |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | Úroveň 3                                                                                 |  | Nízký obsah vodního kamene       |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | Úroveň 4                                                                                 |  | Střední obsah vodního kamene     |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | Úroveň 5                                                                                 |  | Obsah vodního kamene             |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | Úroveň 6                                                                                 |  | Vysoký obsah vodního kamene      |

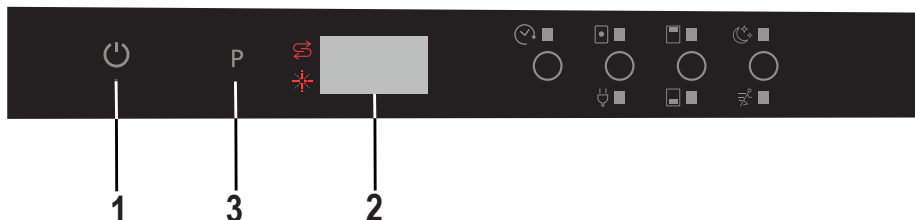
## KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

### Nastavení spotřeby soli

| Úroveň | Německé značení dH | Francoouzské značení dF | Britské značení dE | Kontrolka                  |
|--------|--------------------|-------------------------|--------------------|----------------------------|
| 1      | 0–5                | 0–9                     | 0–6                | Na displeji se zobrazí L1. |
| 2      | 6–11               | 10–20                   | 7–14               | Na displeji se zobrazí L2. |
| 3      | 12–17              | 21–30                   | 15–21              | Na displeji se zobrazí L3. |
| 4      | 18–22              | 31–40                   | 22–28              | Na displeji se zobrazí L4. |
| 5      | 23–31              | 41–55                   | 29–39              | Na displeji se zobrazí L5. |
| 6      | 32–50              | 56–90                   | 40–63              | Na displeji se zobrazí L6. |

### Systém změkčování vody

Myčka je vybavena systémem na změkčování vody, který snižuje tvrdost vstupní vody. Chcete-li zjistit úroveň tvrdosti vody z vodovodu, obraťte se na vodo hospodářskou společnost nebo použijte testovací proužek (pokud je k dispozici).



Po restartování spotřebiče, s otevřenými dveřmi;

**Zatímco tisknete tlačítko programu 3** zapnete myčku tlačítkem Zap./Vyp. **1**

Pokračujte v držení tlačítka programu dokud se na displeji nezobrazí "SL". **2**

Poté, co z displeje zmizí "SL", tlačítko programu uvolněte. **2**

Na displeji se zobrazí aktuální tvrdost vody. **2**

**Stiskněte tlačítko programu 3** a vyberte požadovanou úroveň podle tabulky

Nastavení úrovně tvrdosti vody.

Při stisknutí programového tlačítka **3** se tvrdost vody zvyší.

Při stisknutí programového tlačítka 3 se úroveň změni z úrovně 6 na úroveň 1.

Chcete-li nastavení uložit, myčku vypnete. **1**

**POZNÁMKA:** Při prvním nastavení úrovně tvrdosti vody je výchozí nastavení na úrovni 3.

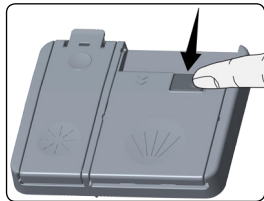
### Použití čistícího prostředku

Použijte čistící prostředek vyrobený k použití v domácích myčkách nádobí. K použití v domácích myčkách se vyrábí čistící prostředky ve formě prášku, gelu a tablet. Čistící prostředek je nutné vložit do určeného prostoru před spuštěním spotřebiče. Čistící prostředky skladujte na chladném, suchém místě mimo dosah dětí. V opačném případě může dojít k poškrábání skla, stejně jako ke špatnému rozpuštění čistícího prostředku. Pokud potřebujete více informací ohledně čistícího prostředku, který použijete, kontaktujte výrobce čistícího prostředku.

### Plnění přihrádky na čistící prostředek

Stiskněte západku a otevřete přihrádku tak, jak je znázorněno na obrázku. 1 Přihrádka má uvnitř čárky. Dokáže pojmout 40 cm3 čistícího prostředku. Otevřete přihrádku na čistící prostředek a do většího prostoru **b** nalijte 25 cm3 je-li nádobí těžce znečištěno nebo je-li méně znečištěno, tak 15 cm3.2 Pokud bylo nádobí ponecháno dlouho špinavé, jsou-li na něm zaschlé potraviny, nebo je-li myčka přeplněná, nalijte do přihrádky **a** 5 cm3 čistícího prostředku a spotřebič spustěte. Do spotřebiče můžete přidat více čistícího prostředku, v závislosti na míře znečištění a tvrdosti používané vody.

## KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ



### Kombinované čisticí prostředky

Kombinované čisticí prostředky mohou mít různé vlastnosti. Před použitím čisticího prostředku si přečtěte informace o použití uvedené na obalu. Kombinované čisticí prostředky dosahují uspokojivých výsledků.

**Body, které je třeba při použití tohoto typu produktu zvážit:**

- Zkontrolujte, zda se jedná o kombinovaný produkt, či nikoliv.
- Zkontrolujte, zda je použitý čisticí prostředek vhodný pro danou tvrdost vody.
- Dodržujte pokyny na obalu.
- Tablety vždy vkládejte pouze do přihrádky určené pro čisticí prostředky.
- V případě potřeby kontaktujte výrobce a informujte se o správném použití těchto prostředků.
- Pokud používáte vhodné produkty, zajistí úsporu soli a/nebo vody použité při oplachování.
- Rozsah záruky Vašeho spotřebiče se nevztahuje na stížnosti týkající se použití takového typu čisticích prostředků.

**Doporučené použití:** Chcete-li dosáhnout lepších výsledků díky použití kombinovaných čisticích prostředků, přidejte sůl a leštidlo a nastavte tvrdost vody a dávkování leštidla na nejnižší úroveň.



Rozpustnost čisticích prostředků ve formě tablet vyrobených různými společnostmi se liší v závislosti na teplotě a času. Proto se nedoporučuje používat takovéto prostředky v krátkodobých programech. Je vhodnější použít práškové čisticí prostředky.

**Varování:** V případě problému, který se před používáním kombinovaných čisticích prostředků nevyskytl, a který souvisí s používáním tohoto typu čisticích prostředků, kontaktujte přímo výrobce čisticího prostředku.

**Když přestanete používat kombinované čisticí prostředky**

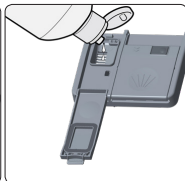
- Naplňte nádržku na sůl a leštidlo.
- Tvrdost vody nastavte na nejvyšší pozici a spusťte prázdnou myčku.
- Nastavte úroveň tvrdosti vody.
- Proveďte vhodné nastavení leštidla.

Otevřete víčko přihrádky na lešticí prostředek. Naplňte přihrádku lešticím prostředkem do úrovně MAX a zavřete víčko. Dbejte na to, aby nedošlo k přeplnění přihrádky, a utřete veškeré přelité leštidlo.

**Pokud chcete upravit dávkování leštidla, postupujte podle následujících kroků před zapnutím zařízení:**

- Stiskněte a podržte tlačítko pro výběr programu.
- Zapněte spotřebič.
- Podržte stisknuté programové tlačítko, dokud nezmizí "rA" z displeje. Dávkování leštidla závisí na nastavení tvrdosti vody.
- Spotřebič zobrazí aktuální nastavení.
- Nastavte úroveň stisknutím tlačítka (+) nebo (-).
- Chcete-li nastavení uložit, vypněte spotřebič.
- Tovární nastavení je „4“.

Pokud nádobí není suché nebo je špinavé, zvýšte množství leštidla. Pokud se na nádobí objeví modré skvrny, snižte množství leštidla.



| Úroveň | Indikátor                  | Leštidlo                   |
|--------|----------------------------|----------------------------|
| 1      | Leštidlo nevytéká do myčky | r1 se zobrazí na displeji. |
| 2      | Je vydána 1 dávka          | r2 se zobrazí na displeji. |
| 3      | Jsou vydány 2 dávky        | r3 se zobrazí na displeji. |
| 4      | Jsou vydány 3 dávky        | r4 se zobrazí na displeji. |
| 5      | Jsou vydány 4 dávky        | r5 se zobrazí na displeji. |

## PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Nádobí do myčky vložte správně.

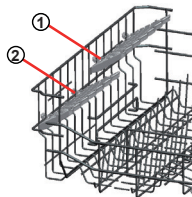
V myčce jsou dva samostatné koše, do kterých můžete vložit nádobí. Spodní koš je určen pro kulaté a hluboké nádobí.

Horní koš je určen pro tenké a úzké nádobí. Abyste dosáhli nejlepších výsledků, doporučujeme používat košík na příbory. Abyste předešli možným zraněním, nádobí s dlouhou rukojetí a ostrými hranami umístěte dnem vzhůru. **Varování:** Nádobí vložte do myčky tak, aby nebránilo otáčení horních a spodních oštrifikovacích ramen.

### Horní koš

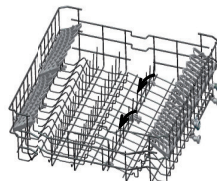
#### Rošt na nádobí

Na tyto rošty můžete díky nastavitelné výšce umístit nádobí různé velikosti. Rošty můžete používat ve 2 různých výškách.



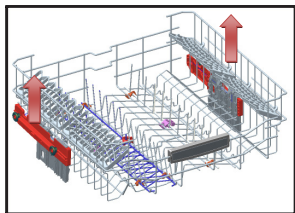
### Skládací rošty

Skládací rošty v horní části koše jsou navrženy tak, aby umožnily vložení rozměrného nádobí, např. hrnců, pánví atd. V případě potřeby lze každou část složit samostatně nebo je lze složit najednou a získat tak větší prostor. Chcete-li nastavit skládací rošty, zdvihněte je, nebo je složte dolů.

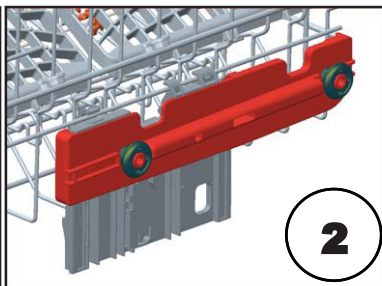
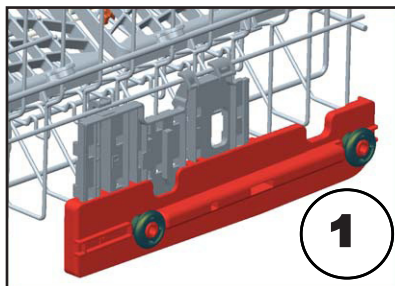


## KAPITOLA 5: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

### Nastavení výšky horního koše

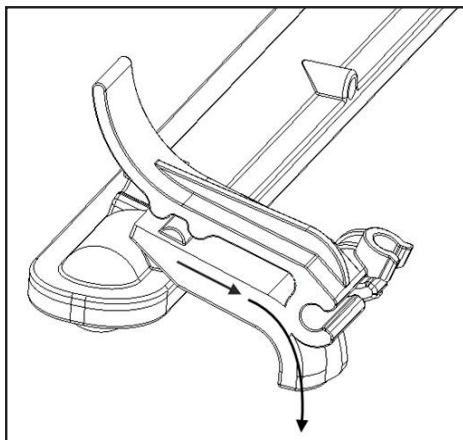
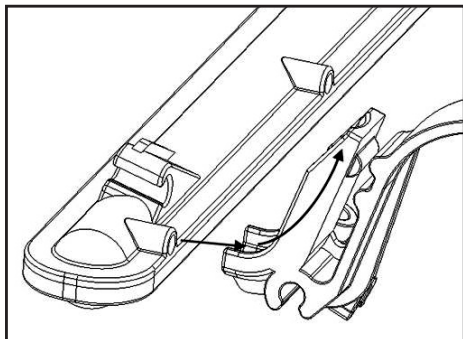
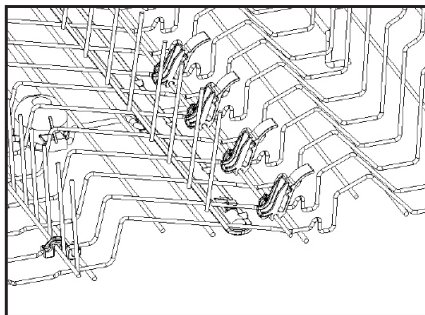


Mechanismus pro nastavení výšky horního koše je navržen tak, aby umožnil upravit výšku naplněného horního koše bez nutnosti vyjmoutí koše z myčky. Díky tomu můžete vytvořit větší prostor v horní nebo spodní části myčky. Koš se z výroby nachází v horní poloze. Pokud chcete koš zvednout, uchopte jej na obou stranách a zvedněte. Pokud chcete koš naopak snížit, uchopte jej opět na obou stranách a snižte jej. Pokud je koš plný, ujistěte se, že se obě strany koše nacházejí ve stejné poloze (nahore nebo dole).



### Funkce přímého mytí

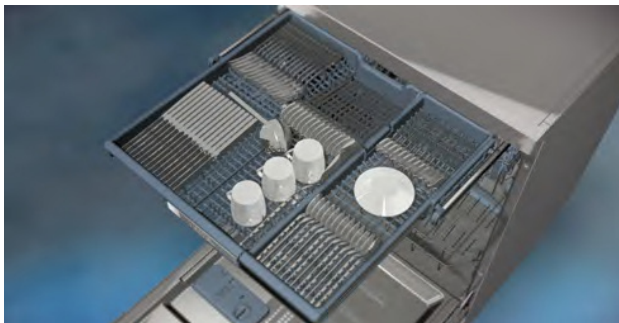
Tato funkce se používá na mytí sklenic, lahví atd. Voda při použití funkce směřuje nahoru a zařízení na horním koši (viz obrázek) je ve vertikální poloze. Když je zařízení v horizontální poloze, směřuje voda dolů a pomáhá umývat spodní koš.



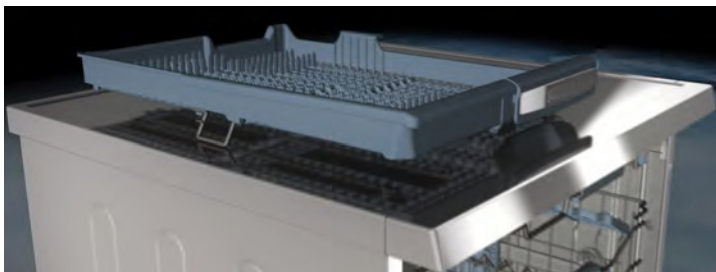
## KAPITOLA 5: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

### Horní košík na příbory

Horní košík slouží ke vkládání vidliček, lžící a nožů, dlouhých vařeček a malých předmětů.



Vzhledem k tomu, že jej lze z myčky snadno vyjmout, můžete nádobí vyjmout z myčky společně s košíkem.

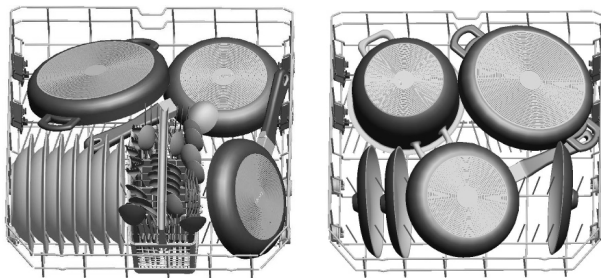


Horní košík na příbory tvoří dvě části; pokud potřebujete prostor na nádobí v horním koši, můžete vyjmout levou nebo pravou část košíku na příbory. Získáte tak více prostoru.

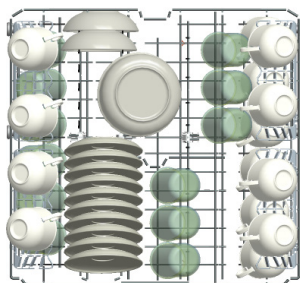


**Varování:** Nože a další ostré předměty je nutné do košíku na příbory vkládat horizontálně.

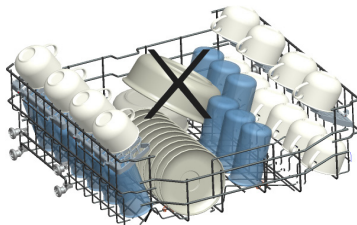
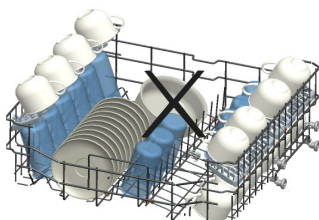
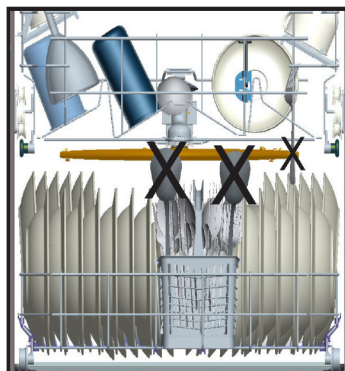
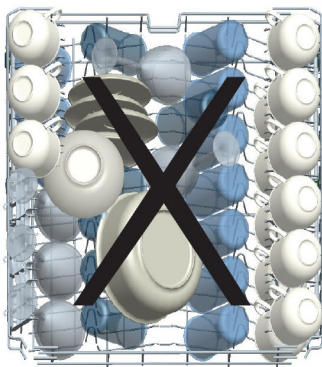
**Alternativní plnění koše**  
**Spodní koš**



**Horní koš**



**Nesprávné naplnění koše**



**Důležitá poznámka pro zkušební laboratoře**

Pro informace o testech výkonnosti nás kontaktujte na adrese:  
"dishwasher@standardtest.info". Ve svém e-mailu uveďte název modelu a sériové číslo (20 číslic),  
které naleznete na dvířkách spotřebiče.

## KAPITOLA 6: POPIS PROGRAMU

### Položky programu

| Program č.                                                                                         |                                                                          |                                                               |                                                               |                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Názvy programů a teploty                                                                           | Quick 14' (P1)                                                           | Quick 30' 40°C(P2)                                            | Eco (reference) 50°C (P3)                                     | Dual Wash 60°C                                                                       |
| Typ potravinového odpadu                                                                           | Předmytí použijte k opláchnutí a uvolnění zbytků, potom vyberte program. | Káva, mléko, čaj, studené maso, zelenina, neskladované dlouho | Káva, mléko, čaj, studené maso, zelenina, neskladované dlouho | Polévky, omáčky, těstoviny, vejce, pilaf, brambory a zapečené pokrmy, smažené pokrmy |
| Míra znečištění                                                                                    |                                                                          | lehce                                                         | střední                                                       | střední                                                                              |
| Množství čisticího přípravku<br>B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup><br>A: 5 cm <sup>3</sup> |                                                                          | A+B                                                           | A+B                                                           | A+B                                                                                  |
|                                                                                                    | 35°C Mytí                                                                | 40°C Mytí                                                     | 50°C Mytí                                                     | 40°C Mytí                                                                            |
|                                                                                                    | Horké oplachování                                                        | Oplachování za studena                                        | Oplachování za studena                                        | 65°C Mytí                                                                            |
|                                                                                                    | Ukončit                                                                  | Horké oplachování                                             | Horké oplachování                                             | 45°C Mytí                                                                            |
|                                                                                                    |                                                                          | Ukončit                                                       | Sušit                                                         | Horké oplachování                                                                    |
|                                                                                                    |                                                                          |                                                               | Konec                                                         | Sušit                                                                                |
|                                                                                                    |                                                                          |                                                               |                                                               | Konec                                                                                |
| Program programu (min.)                                                                            | 14                                                                       | 30                                                            | 239                                                           | 112                                                                                  |
| Elektrina elektřiny (kW hodiny)                                                                    | 0,57                                                                     | 0,88                                                          | 0,83                                                          | 1,43                                                                                 |
| Spotřeba vody (litry)                                                                              | 7,7                                                                      | 10,9                                                          | 9                                                             | 15,4                                                                                 |

**Varování:** Krátké programy nezahrnují fázi sušení. Výše deklarované hodnoty byly získány v laboratorních podmínkách, v souladu s platnými směrnici. Tyto hodnoty se mohou změnit v závislosti na podmínkách a prostředí použití produktu (pnutí v síti, tlak vody, vstupní teplota vody a teplota okolí).

## KAPITOLA 6: POPIS PROGRAMU

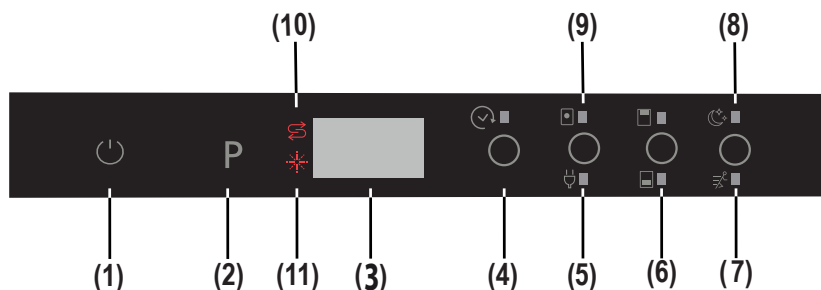
### Položky programu

| Program č.                                                                                         |                                                                                      |                                                                       |                                                                                       |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Program programů a teploty                                                                         | Express 50' 65°C ( P5)                                                               | Hygiene 60°C (P6)                                                     | Auto Delicate 30-50°C(P7)                                                             | Auto Intensive 50-70°C(P8) |
| Typ potravinového odpadu                                                                           | Polévky, omáčky, těstoviny, vejce, pilaf, brambory a zapečené pokrmy, smažené pokrmy | Nádobí s dlouhodobými nánosy nečistot nebo vyžadující hygienické mytí | Automaticky nastaví délku mytí, teplotu a množství vody podle míry znečištění nádobí. |                            |
| Míra znečištění                                                                                    | střední                                                                              | silné                                                                 | lehce                                                                                 | silné                      |
| Množství čisticího přípravku<br>B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup><br>A: 5 cm <sup>3</sup> | A+B                                                                                  | A+B                                                                   | A+B                                                                                   | A+B                        |
|                                                                                                    | 65°C Mytí                                                                            | 60°C Mytí                                                             | Automaticky nastaví délku mytí, teplotu a množství vody podle míry znečištění nádobí. |                            |
|                                                                                                    | Oplachování za tepla                                                                 | 65°C Mytí                                                             |                                                                                       |                            |
|                                                                                                    | Horké oplachování                                                                    | Oplachování za studena                                                |                                                                                       |                            |
|                                                                                                    | Konec                                                                                | 50°C Mytí                                                             |                                                                                       |                            |
|                                                                                                    |                                                                                      | Horké oplachování                                                     |                                                                                       |                            |
|                                                                                                    |                                                                                      | Sušit                                                                 |                                                                                       |                            |
|                                                                                                    |                                                                                      | Konec                                                                 |                                                                                       |                            |
| Program programu (min.)                                                                            | 50                                                                                   | 154                                                                   | 77-91                                                                                 | 124-179                    |
| Elektřina elektřiny (kW hodiny)                                                                    | 1,29                                                                                 | 1,75                                                                  | 0,81-0,96                                                                             | 1,22-1,8                   |
| Voda vody (litry)                                                                                  | 10,7                                                                                 | 18,5                                                                  | 10,6-17,7                                                                             | 12,3-24,6                  |

**\*\* V cyklu předmytí lze použít pouze práškový čisticí přípravek.**

**\*\*\* Nádobí můžete myt při té nejlepší výkonnosti při použití cyklu Super 50 min.**

## KAPITOLA 7: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU



### 1.) Tlačítko Zap./Vyp.

Po stisknutí tlačítka Zap./Vyp. se na displeji zobrazí dvě čárky. Tlačítko Zap./Vyp. stiskněte po dobu 1 sekundy a myčku vypnete nebo zapnete.

### 2.) Tlačítko Program

Pomocí tlačítka pro volbu programu můžete vybrat vhodný program.

### 3.) Displej Program

Na displeji se zobrazí délka trvání programu a zbývajcí délka. Na tomto displeji můžete rovněž sledovat vybrané programy.

### 4.) Tlačítko odloženého startu

Stisknutím tlačítka odloženého startu můžete odložit čas s puštěním vybraného programu o 1 až 19 hodin. Když stisknete tlačítko odloženého startu, na displeji se zobrazí "1h". Pokud tlačítko držíte i nadále, čas se zvyšší od 1 do 19, jak je zobrazeno na displeji. Odložený start lze aktivovat výběrem času prodlevy a požadovaného tlačítka programu mytí. Rovněž je možné nejprve vybrat program a poté odložený start, v závislosti na poslední zadané hodnotě. Chcete-li odložený start zrušit, vyberte buď "0h" nebo podržte tlačítko programu po dobu 3 sekund. Účinnost Na displeji se zobrazí informace "3-2-1", to je, kolik sekund musíte držet tlačítko, abyste prodlevu zrušili.

**Poznámka:** Je-li tlačítko prodlevy stisknuto a podrženo, časovač pro odstraňování vodního kamene se začne měnit rychleji (rychlost změny odpovídá délce podržení). Když je tlačítko odloženého startu stisknuto dlouze, zobrazí se "h:00".

### 5.) Tlačítko energetické úspory

Možnost energetické úspory aktivuje systém otevírání dveří na konci programu. Automatický systém otevírání dveří poskytuje požadovaný sušící výkon při nízkých teplotách oplachování a snižuje spotřebu energie.

### 6.) Tlačítko 1/2 poloviční náplně

Pomocí tlačítka 1/2 lze nastavit až tři druhy mytí, ve spodním košíku, horním košíku a obou koších.



Máte-li malé množství nádobí v myčce a chcete-li ho umýt, můžete u některých programů aktivovat funkci poloviční náplně. Máte-li nádobí v obou koších, stiskněte tlačítko 1/2 a vyberte pozici, v níž se rozsvítí obě kontrolky.



Máte-li nádobí pouze v horním košíku, stiskněte tlačítko 1/2 a vyberte horní kontrolku. Tak se umyje pouze nádobí v horním košíku a proto zkontrolujte, že ve spodním košíku nic není.



Máte-li nádobí pouze ve spodním košíku, stiskněte tlačítko 1/2 a vyberte spodní kontrolku. Tak se umyje pouze nádobí ve spodním košíku a proto zkontrolujte, že v horním košíku nic není.

**Poznámka:** Pokud jste u posledního použitého programu použili extra funkci, tato funkce zůstane aktivní i při dalším programu. Nechte-li tuto funkci znovu použít u nově vybraného programu mytí, znovu stiskněte tlačítko vybrané funkce a zkontrolujte, zda kontrolka na tlačítku zhasne.

## KAPITOLA 7: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU

**Poznámka:** "Je-li vybrán program, který není kompatibilní s touto funkcí, ozve se pípnutí jakmile stisknete možnost, která není k dispozici."

### 7.) Tlačítko Extra rychlé mytí

Funkce Extra rychlé mytí umyje nádobí při vyšším tlaku a tak zkrátí délku vybraného programu a sníží spotřebu vody a energie.

**Poznámka:** Tuto možnost lze vybrat pouze na začátku programu.

### 8.) Tlačítko Extra tiché mytí

Umyje nádobí při nižším tlaku a tak zajistí citlivější a tišší mytí.

**Poznámka:** Když se vybere program, který je nekompatibilní s možností Extra tichý a rychlý program, ozve se zvuk, který označuje, že vybraná možnost není k dispozici.

### 9.) Tlačítko Čistící tableta (tlačítko 3 v 1)

Tlačítko Čistící tableta stiskněte když používáte kombinované čisticí přípravky, které zahrnují sůl a leštadlo.

### 10.) Kontrolka - Nedostatek soli

Chcete-li zjistit, zda je v myčce dostatek soli, zkontrolujte, zda se kontrolka upozorňující na nedostatek rozsvítila. Když se rozblíka výstražná kontrolka, musíte doplnit komoru se solí.

### 11.) Kontrolka - Nedostatečné oplachování

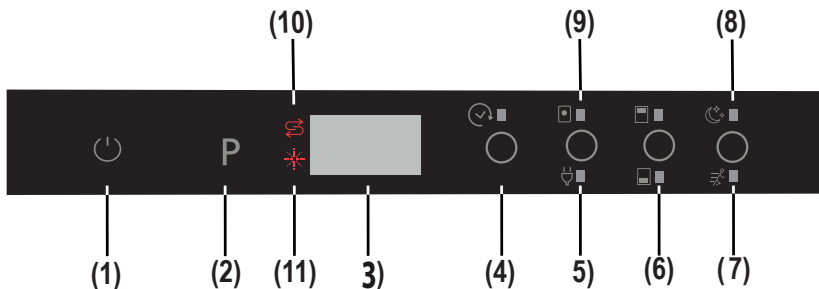
Abyste zkontrolovali, zda je ve spotřebiči dostatek leštidla, zkontrolujte upozornění na nedostatek leštidla na displeji. Když se rozsvítí odpovídající kontrolka, doplňte leštadlo.

### Konec programu

Vaše myčka rovněž po dokončení programu vydá "5x" zvukový signál. Když se otevrou dveře po dokončení výběru programu, ozve se pípnutí a na displeji se zobrazí "0".

**Poznámka:** Při každém zapnutí myčky se ve výchozím nastavení nastaví možnost Eco program a Energeticky úsporný program a dříve vybrané možnosti se zruší. Při výběru programů jiných než Eco ikona Energetické úspory zhasne.

## Obsluha myčky



### Zapnutí spotřebiče

1- Stiskněte tlačítko Zap./Vyp.

Když se myčka zapne, jakmile se stiskne tlačítko Zap./Vyp. (1), na displeji se zobrazí dvě čárky.

2- Jakmile vyberete program pomocí tlačítka (2), na displeji se zobrazí vybraný program (P1, P2, atd.), (P1 až P8) a délka trvání programu, po dobu 3 sekund a po dobu 1 sekundy se zobrazí čas trvání.

3- "V případě potřeby můžete vybrat doplňující funkce. (4-9)

4 - Zavřete dveře. Program se spustí automaticky.

**Poznámka:** Pokud se rozhodnete spustit pračku po výběru programu, stiskněte tlačítko Zap./Vyp. (1). Myčka bude připravená na výběr nového programu jakmile znovu stisknete tlačítko Zap./Vyp. (1). Nový program vyberte stisknutím tlačítka pro výběr programů (2).

### Sledování programu

- Máte-li na svém modelu myčky nádobí funkci „InfoLED“, můžete prostřednictvím InfoLED sledovat stav programu. Zatímco je spotřebič spuštěný, vidíte světlo InfoLED. Jakmile se program dokončí, InfoLED se vypne.

Když se otevrou dveře po dokončení výběru programu, ozve se pípnutí a na displeji se zobrazí "0" (3).

- **Pokud během mytí dojde k otevření dveří, na displeji se zobrazí zbývajací čas (3).**

- Vaše myčka rovněž po dokončení programu vydá "5x" zvukový signál.

## KAPITOLA 7: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU

### Změna programu

Změna programu během spuštěného programu mytí.

1- Otevřete dveře a vyberte nový program stisknutím tlačítka pro výběr programu (2).

2- Po zavření dveří se nově vybraný program spustí z místa, kde byl původní program pozastaven, ale s novými parametry (teplota/cykly) nového programu.

**Poznámka:** Když jsou dveře myčky otevřeny za účelem zastavení programu ještě před jeho dokončením, otevřete dveře pomalu, abyste se vyhnuli vylití vody.

### Změna programu pomocí restartu

Chcete-li zrušit právě spuštěný program nebo program v pohotovostním stavu.

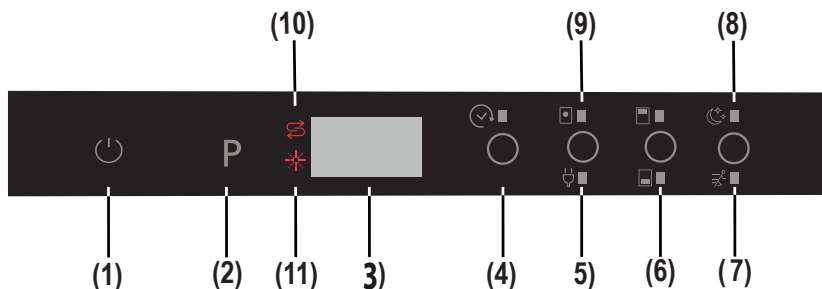
1- Otevřete dveře spotřebiče. **Na displeji se zobrazí poslední vybraný program (3).**

2 - Stiskněte a podržte tlačítko (2) po dobu 3 sekund. **Na displeji (3) se odpočítá "3 až 1" a potom se zobrazí "0:01", na znamení, že zrušení je připraveno.**

3. Po zavření se spustí proces vypouštění. Spotřebič vypustí vodu zhruba za 30 sekund. Když es program zruší, spotřebič vydá 5x pípnutí.

**Poznámka:** Když jsou dveře spotřebiče otevřené, za účelem zastavení programu mytí ještě před jeho dokončením, nejprve otevřete dveře opatrně, abyste předešli vystříknutí vody.

### Obsluha myčky



### Vypnutí spotřebiče

Po dokončení programu vypněte spotřebič pomocí dotykového tlačítka Zap./Vyp. (1).

**Poznámka:** Chcete-li zlepšit sušící výkon, poté, co se ozve pípnutí, program se zastaví, nechte dveře spotřebiče pootevřené, abyste urychlili sušení nebo před spuštěním programu vyberte možnost úspory energie a urychlete tak sušící výkon.

**Poznámka:** Jsou-li dveře spotřebiče otevřeny během mytí nebo odpojení napájení, spotřebič program po zavření dveří nebo obnovení napájení restartuje.

## Porovnatelnost programu a možností

| Možnost        | Odlože-<br>ný<br>start | Poloviční<br>náplň<br>(režimy) | Tab-<br>leta | Extra<br>rychlý | Extra<br>tichý |
|----------------|------------------------|--------------------------------|--------------|-----------------|----------------|
| Programy       |                        |                                |              |                 |                |
| Předmytí       | X                      | X                              | X            | -               | -              |
| Quick 30'      | X                      | X                              | X            | -               | -              |
| Eco            | X                      | X                              | X            | X               | X              |
| Dual Wash      | X                      | X                              | X            | X               | X              |
| Super 50'      | X                      | X                              | X            | -               | -              |
| Hygiena        | X                      | X                              | X            | -               | -              |
| Auto Delicate  | X                      | X                              | X            | -               | -              |
| Auto Intensive | X                      | X                              | X            | -               | -              |

“-“ Funkci nelze vybrat “x” Funkci lze vybrat.  
Extra rychlé a Extra tiché nelze vybrat současně.

## KAPITOLA 7: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU

### Porovnatelnost mezi možnostmi

| Volby                  | Poloviční<br>náplň | Tableta | Prodleva<br>startu | Extra rychlý | Extra tichý | Energeticky<br>úsporné |
|------------------------|--------------------|---------|--------------------|--------------|-------------|------------------------|
| Poloviční<br>náplň     | –                  | OK      | OK                 | OK           | OK          | OK                     |
| Tableta                | OK                 | –       | OK                 | OK           | OK          | OK                     |
| Prodleva<br>startu     | OK                 | OK      | –                  | OK           | OK          | OK                     |
| Extra rychlý           | OK                 | OK      | OK                 | –            | –           | OK                     |
| Extra tichý            | OK                 | OK      | OK                 | –            | –           | OK                     |
| Energeticky<br>úsporné | OK                 | OK      | OK                 | OK           | OK          | –                      |

#### Jak přejít z "ECO MODE" do "NORMAL MODE" v případě vnitřního osvětlení:

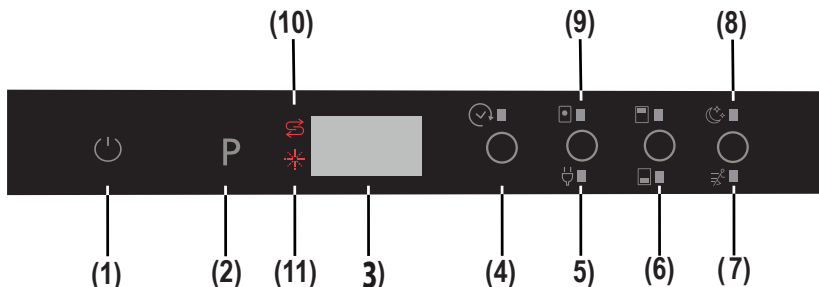
- 1- Otevřete dveře myčky a stiskněte tlačítko Zap./Vyp. (1) (Je-li v pozici VYP.)
- 2- Po dobu 5 sekund držte tlačítka "Tableta/Úspora energie" a "Odložený start". (4).
- 3- "IL0" se zobrazí na displeji (3) po dobu 2 sekund a zobrazí, že v případě možnosti osvětlení byl zvolen "Normální režim".

- 4- Po provedení výběru "Normálního režimu" se vnitřní světlo rozsvítí po tu dobu, co je spotřebič zapojený do sítě a dveře spotřebiče zůstanou otevřené.

#### Jak přejít z "NORMAL MODE" do "ECO MODE" v případě vnitřního osvětlení.

- 1- Otevřete dveře myčky a stiskněte tlačítko Zap./Vyp. (1) (je-li v pozici VYP)
- 2- Po dobu 5 sekund držte tlačítka "Tableta/Úspora energie" a "Odložený start" (4).
- 3- "IL1" se zobrazí na displeji (3) po dobu 2 sekund a zobrazí, že v případě možnosti osvětlení byl zvolen "Eko režim". Na znamení aktivace výběru se zapnou a vypnou vnitřní kontrolky (zablikají).
- 4- Jakmile se provede výběr "Eko režimu", vnitřní světlo se rozsvítí na 4 minuty a potom se vypne. Pokud dojde k jakémukoli zásahu, např. stisknutí tlačítek, cyklus Eko režim se spustí od začátku (vnitřní světla se rozsvítí na 4 minuty a potom se znovu vypnou).

**Poznámka:** Tovární nastavení osvětlení je "IL1".



### Nastavení zvuku pípnutí

Hlasitost pípnutí lze nastavit.

- 1- Stiskněte tlačítko Zap./Vyp. (1) (je-li v pozici VYP)
  - 2- Po dobu 3 sekund stiskněte tlačítka "Tableta/Úspora energie" (5) a "Extra rychlý/tichý". (7,8).
  - 3- Po dobu 3 sekund stiskněte tlačítka "Tableta/Úspora energie" (5) a "Extra rychlý/tichý". (7,8), na displeji se zobrazí odpočet od 3 do 1.
    - Pokud se nastavení hlasitosti provádí poprvé, na konci 3 sekund se na displeji zobrazí "S03".
    - Pokud bylo nastavení hlasitosti provedeno již dříve, na konci 5 sekund se na displeji zobrazí nastavená úroveň ("S00" až "S03").
- Uživatel může hlasitost zvýšit nebo snížit pomocí tlačítek "Tableta" a "Extra tichý/rychlý" (7,8). Znaky musí být následující.
- Pro zvýšení hlasitosti pípnutí
- 1) Stiskněte tlačítko "Extra rychlý/tichý". (5)
  - 2) Displej (3) se přepne z "S00" na "S03".
- Pro snížení hlasitosti pípnutí
- 1) Stiskněte tlačítko "Tableta/Úspora energie". (5)
  - 2) Displej (3) se změní z "S03" na "S00". "S00" znamená, že všechny zvuky jsou vypnuté.

## KAPITOLA 8: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Pravidelným čištěním prodloužíte životnost spotřebiče

**Ve vnitřním prostoru spotřebiče se může hromadit olej a vodní kámen. V takovém případě:**

- Naplňte přihrádku na čisticí prostředek, aniž byste do myčky vložili nádobí, a myčku spusťte při vysoké teplotě. Pokud to nefunguje, použijte speciální čisticí materiály.

**Čištění těsnění ve dvířkách spotřebiče**

- Těsnění pravidelně otírejte navlhčeným hadříkem.

**Čištění spotřebiče**

Filtry a ostříkovací ramena čistěte minimálně jednou týdně.

Než zahájíte čištění, spotřebič odpojte od elektrické sítě a vypněte přívod vody.

Otřete jemným čisticím materiálem a navlhčeným hadříkem.

**Filtry**

Pokud v jemných a hrubých filtrech zůstanou jakékoli zbytky potravin, filtry vyjměte a důkladně je vyčistěte pod tekoucí vodou.

a. Mikro filtr

b. Hrubý filtr

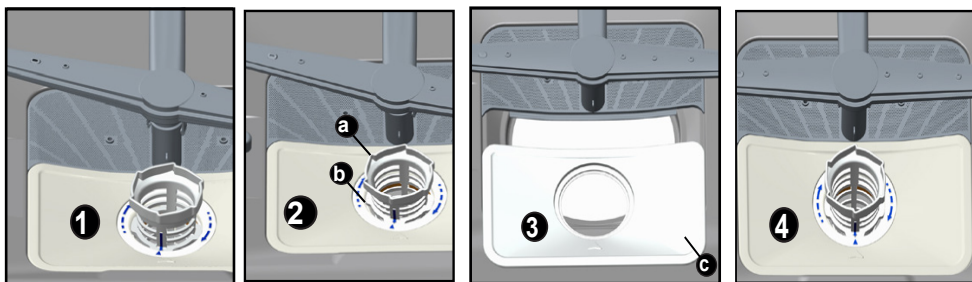
c. Kovový / plastový filtr

Pro odebrání a vyčištění kombinace filtru otočte filtrem proti směru hodinových ručiček a vyjměte jej nahoru. **1**

Vytáhněte a vyjměte kovový/plastový filtr. **3** Potom z mikro filtru vytáhněte hrubý filtr. **2** Pod tekoucí vodou jej důkladně propláchněte. Kovový/plastový filtr vraťte na místo. Hrubý filtr zasuňte do mikro filtru tak, aby značky vzájemně odpovídaly. Mikro filtr připojte ke kovovému/plastovému filtru a otočte ve směru šipky tak,

aby zapadl na místo. Jakmile je filtr na svém místě, uvidíte šipku na mikro filtru. **4**

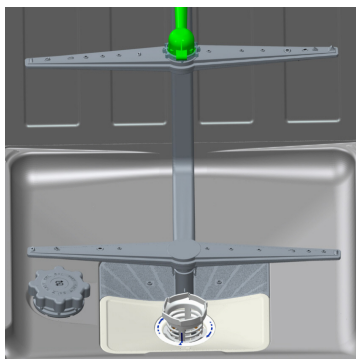
- Myčku nádobí nikdy nepoužívejte bez filtru.
- Nesprávné nasazení filtru sníží účinnost mytí.
- Čisté filtry jsou velmi důležité pro správný provoz spotřebiče.



### Ostříkovací ramena

Zkontrolujte otvory v horních a spodních ostříkovacích ramenech. Pokud je některá z trysek ucpaná, vyjměte rameno a vyčistěte je pod tekoucí vodou.

Spodní rameno můžete vyjmout tahem vzhůru, zatímco horní rameno lze vyjmout tak, že jeho matici otočíte doleva. Ujistěte se, že je matice při opakovaném nasazení horního ramena na místo dokonale utažená.



### Filtr hadice

Čas od času zkontrolujte filtr spolu s hadicí. Pokud se v nich začnou hromadit zbytky z mytí, vyčistěte je. Chcete-li vyčistit filtr, nejprve vypněte přívod vody a potom hadici odpojte. Filtr po vyjmutí z hadice vyčistěte pod tekoucí vodou. Vyčištěný filtr vraťte zpět na místo uvnitř hadice. Hadici znovu připevněte.

## KAPITOLA 9: CHYBOVÉ KÓDY A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

| CHYBOVÝ KÓD | CHYBA POPIS                                   | KONTROLA                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F5          | Nedostatečný přívod vody                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda je přívod vody zcela otevřený.</li> <li>• Zavřete přívod vody, odpojte přírodní hadici od kohoutku a vyčistěte filtr na konci hadice.</li> <li>• Pokud problém přetrvává, restartujte myčku nádobí a kontaktujte servis.</li> </ul> |
| F3          | Porucha přívodu vody                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zavřete kohoutky.</li> <li>• Kontaktujte servis.</li> </ul>                                                                                                                                                                                           |
| F2          | Z myčky se nevypouští odpadní voda.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ucpaná přírodní hadice.</li> <li>• Filtry Vašeho spotřebiče mohou být ucpané.</li> <li>• Vypněte spotřebič a aktivujte příkaz ke zrušení programu.</li> <li>• Pokud přetrvává, kontaktujte servis.</li> </ul>                                         |
| F8          | Porucha ohřevu                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontaktujte zákaznický servis.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
| F1          | Aktivní alarm - přetékání vody                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypněte spotřebič a zavřete kohoutek.</li> <li>• Kontaktujte zákaznický servis.</li> </ul>                                                                                                                                                            |
| FE          | Chybná elektronická karta                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontaktujte zákaznický servis.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
| F7          | Přehřátí(příliš vysoká teplota ve spotřebiči) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontaktujte zákaznický servis.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
| F9          | Porucha místa dělitele                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontaktujte zákaznický servis.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
| F6          | Chybný senzor ohřevu                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontaktujte zákaznický servis.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |

**Pokud jedna z kontrol programů svítí a kontrolka Start/pauza se vypíná a zapíná**

Dvířka spotřebiče jsou otevřená. Zavřete je.

**Pokud se program nespustí**

- Zkontrolujte, zda je zástrčka napájecího kabelu zasunutá do zásuvky.
- Zkontrolujte pojistky.
- Zkontrolujte, zda je kohoutek na přívodu vody otevřený.
- Zkontrolujte, zda jste zavřeli dvířka spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda jste spotřebič vypnuli stisknutím tlačítka Zap./Vyp.
- Zkontrolujte, zda nedošlo k ucpání filtru na přívodu vody a filtrů ve spotřebiči.

**Pokud kontrolky ""po dokončení programu nezhasnou**

- Aktivní alarm - přetékání vody
- Vypněte přívod vody a kontaktujte autorizovaný servis.

**Pokud kontrolky nezhasnou po dokončení programu**

Zkontrolujte, zda je tlačítko Zap./Vyp. uvolněné.

**Pokud v prostoru na čistící prostředek zůstane zbytek čistícího prostředku**

Čistícím prostředkem jste naplnili mokrou přihrádku.

**Pokud na konci programu zůstane ve spotřebiči voda**

- Odtoková hadice je ucpaná.
- Filtry jsou ucpané.
- Program se ještě nedokončil.

**Pokud se spotřebič zastaví během mytí**

- Výpadek napájení.
- Selhání přívodu vody.
- Program může být v pohotovostním režimu.

**Pokud se během mytí ze spotřebiče ozývá hluk a spotřebič se třese**

- Nádobí je vloženo nesprávně.
- Ostříkovací ramena naráží do nádobí.

**Pokud na nádobí zůstane zbytek jídla**

- Nádobí je do myčky vloženo nesprávně, rozstříkovaná voda se nedostala na konkrétní místa.
- Košík je přeplněný.
- Nádobí se naklání.
- Bylo přidáno malé množství čistícího prostředku.
- Byl zvolen nevhodný, nedostatečně účinný program.
- Ostříkovací ramena jsou ucpaná zbytky jídla.
- Filtry jsou ucpané.
- Filtry byly nesprávně nasazeny.
- Ucpání odtok.

**Pokud na nádobí zůstávají bělavé skvrny**

- Bylo použito malé množství čistícího prostředku.
- Nastavení dávkování na oplachování bylo nastaveno na velmi nízkou úroveň.
- Nebyla použita žádná speciální sůl navzdory vysoké tvrdosti vody.
- Nastavení systému na změkčování je na velmi nízké úrovni.
- Víčko zásobníku soli na sůl není správně zavřené.

## KAPITOLA 10: PRAKTICKÉ A UŽITEČNÉ INFORMACE

### **Pokud nádobí neuschne**

- Byl zvolen program bez sušení.
- Množství leštidla je příliš malé.
- Nádobí bylo vyjmuto z myčky příliš rychle.

### **Pokud na nádobí zůstává rez**

- Kvalita nerezového nádobí je nedostačující.
- Vysoký obsah soli ve vodě.
- Zásobník na sůl není správně zavřený. Příliš mnoho soli se při plnění rozstříkne po stranách a do myčky.
- Nesprávné uzemnění.

**Pokud problém přetrvává i po provedení kontroly nebo v případě jakéhokoli selhání, které není popsáno výše, kontaktujte autorizovaný servis.**

### **PRAKTICKÉ A UŽITEČNÉ INFORMACE**

**1-** Když není spotřebič v provozu:

- Spotřebič odpojte a vypněte přívod vody.
- Dvířka nechte pootevřená, zabráníte tak tvorbě nepříjemného zápachu.
- Vnitřní část spotřebiče udržujte čistou.

**2-** Eliminace vodních kapek

- Nádobí umyjte pomocí intenzivního programu.
- Ze spotřebiče vyjměte kovové nádoby.
- Nepřidávejte čisticí prostředek.

**3-** Pokud nádobí do myčky vložíte správně, dosáhnete nejnižší spotřeby energie a nejvyššího mycího a sušícího výkonu.

**4-** Než špinavé nádobí vložíte do myčky, odstraňte všechny hrubé nečistoty.

**5-** Spotřebič spusťte zcela naplněný.

**6-** Program předmytí použijte pouze tehdy, je-li to nezbytné.

**7-** Při výběru programu dodržujte informace o programu a průměrné spotřebě.

**8-** Vzhledem k tomu, že spotřebič dosahuje vysokých teplot, neměl by se nacházet v blízkosti chladničky.

**9-** Pokud se spotřebič nachází na místě, kde hrozí nebezpečí zamrznutí, musíte vodu, která ve spotřebiči zůstala, vypustit.

**3.** Vypusťte všechnu vodu, která ve vspotřebiči ůstala. Vypněte přívod vody, odpojte přívodní hadici od kohoutku a nechte vodu z myčky vytéct.

## LIKVIDACE STARÉHO VYSLOUŽILÉHO SPOTŘEBIČE

Tento symbol na produktu nebo obalu znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Odevzdejte vysloužilý spotřebič ve sběrně elektroodpadu, která zajistí jeho ekologickou likvidaci. Předjedete tak negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodního bohatství. Bližší informace o recyklaci vysloužilého spotřebiče Vám poskytne městský úřad, sběrna elektroodpadu nebo prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

|                                                    |                  |
|----------------------------------------------------|------------------|
| Ochranná známka výrobce                            | <b>KLUGE</b>     |
| Modelové označení                                  | <b>KVD6021PA</b> |
| Počet jídelních souprav                            | 15               |
| Energetická třída                                  | A+++             |
| Roční spotřeba energie v kWh(AEc) (280 cyklů) *    | 239              |
| Spotřeba energie (Et) (kWh na cyklus)              | 0,83             |
| Příkon ve vypnutém stavu (W) (Po)                  | 0,50             |
| Příkon v zapnutém stavu (W) (Pi)                   | 1,00             |
| Roční spotřeba vody v llitrech (AWc) (280 cyklů)** | 2520             |
| Třída účinnosti sušení ***                         | A                |
| Název referenčního programu****                    | Eco              |
| Délka programu pro standardní cyklus (min)         | 239              |
| Hlučnost dB(A)                                     | 44               |
| Montáž                                             | Vestavná         |

\* Spotřeba energie **239** kwh za rok založená na 280 klasických mycích cyklech při použití studené vody a režimech s nízkou spotřebou. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.

\*\* Spotřeba vody **2520** litrů za rok založená na 280 klasických mycích cyklech. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.

\*\*\* Třída **A** schopnosti sušení na stupnici od G (nejnižší účinnost) do A (nejvíce účinná).

\*\*\*\* "**Eco**" je klasický mycí cyklus, ke kterému se vztahují informace na etiketě. Tento program je vhodný pro mytí běžně znečištěného nádobí a pokud se jedná o kombinaci spotřeby energie a vody, je to nejeefektivnější program.